

MultiControl duo
Art. 1874

EN Operator's manual

Water Control

FI Käyttöohje

Kastelunohjaus

SV Bruksanvisning

Bevattningsautomatik

DA Brugsvejledning

Vandingskontrol

NO Bruksanvisning

Vanningsstyring

ET Kasutusjuhend

Kastmissüsteemi juhtseade

LV Lietošanas instrukcija

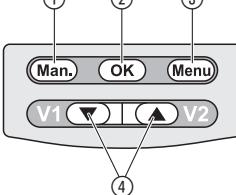
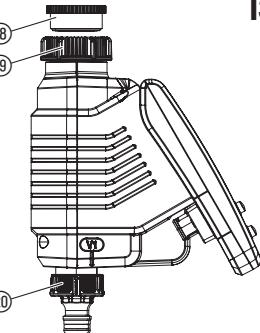
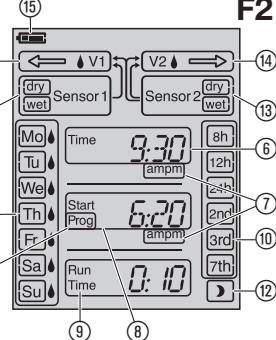
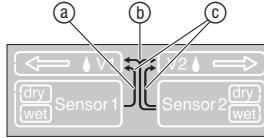
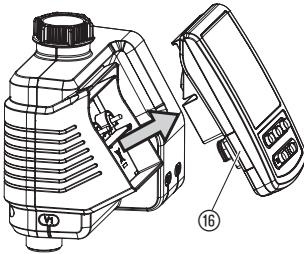
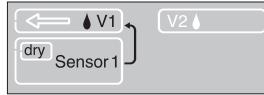
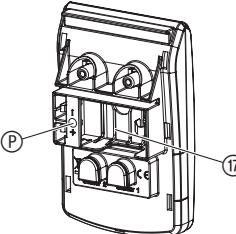
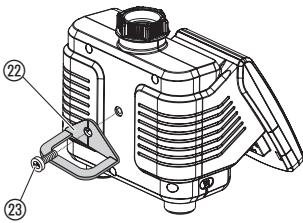
Laistišanas kontrolierīce

LT Eksploatavimo instrukcija

Laistymo valdiklis

DE Betriebsanleitung

Bewässerungssteuerung

 <p>F1</p>	 <p>I3</p>	<p>Level 2</p> <table border="1"> <tr> <td>Mo</td> <td>Time</td> <td>0:00</td> <td>8h</td> </tr> <tr> <td>Tu</td> <td></td> <td>12h</td> <td></td> </tr> <tr> <td>We</td> <td></td> <td>24h</td> <td></td> </tr> </table> <p>P1</p> <p>Level 2</p> <table border="1"> <tr> <td>Mo</td> <td>Time</td> <td>9:00</td> <td>8h</td> </tr> <tr> <td>Tu</td> <td></td> <td>12h</td> <td></td> </tr> <tr> <td>We</td> <td></td> <td>24h</td> <td></td> </tr> </table> <p>P2</p>	Mo	Time	0:00	8h	Tu		12h		We		24h		Mo	Time	9:00	8h	Tu		12h		We		24h	
Mo	Time	0:00	8h																							
Tu		12h																								
We		24h																								
Mo	Time	9:00	8h																							
Tu		12h																								
We		24h																								
 <p>F2</p>	 <p>I4</p>	<p>Level 2</p> <table border="1"> <tr> <td>Mo</td> <td>Time</td> <td>9:30</td> <td>8h</td> </tr> <tr> <td>Tu</td> <td></td> <td>12h</td> <td></td> </tr> <tr> <td>We</td> <td></td> <td>24h</td> <td></td> </tr> </table> <p>P3</p> <p>Level 2</p> <table border="1"> <tr> <td>Mo</td> <td>Time</td> <td>9:30</td> <td>8h</td> </tr> <tr> <td>Tu</td> <td></td> <td>12h</td> <td></td> </tr> <tr> <td>We</td> <td></td> <td>24h</td> <td></td> </tr> </table> <p>P4</p>	Mo	Time	9:30	8h	Tu		12h		We		24h		Mo	Time	9:30	8h	Tu		12h		We		24h	
Mo	Time	9:30	8h																							
Tu		12h																								
We		24h																								
Mo	Time	9:30	8h																							
Tu		12h																								
We		24h																								
 <p>I1</p>	 <p>I6</p>	<p>Level 3</p> <table border="1"> <tr> <td>We</td> <td>Start</td> <td>0:00</td> <td>24h</td> </tr> <tr> <td>Th</td> <td>Prog</td> <td></td> <td>2nd</td> </tr> <tr> <td>Fr</td> <td></td> <td></td> <td>3rd</td> </tr> </table> <p>P5</p> <p>Level 3</p> <table border="1"> <tr> <td>We</td> <td>Start</td> <td>6:00</td> <td>24h</td> </tr> <tr> <td>Th</td> <td>Prog</td> <td></td> <td>2nd</td> </tr> <tr> <td>Fr</td> <td></td> <td></td> <td>3rd</td> </tr> </table> <p>P6</p>	We	Start	0:00	24h	Th	Prog		2nd	Fr			3rd	We	Start	6:00	24h	Th	Prog		2nd	Fr			3rd
We	Start	0:00	24h																							
Th	Prog		2nd																							
Fr			3rd																							
We	Start	6:00	24h																							
Th	Prog		2nd																							
Fr			3rd																							
 <p>I2</p>	 <p>I8</p>	<p>Level 3</p> <table border="1"> <tr> <td>We</td> <td>Start</td> <td>6:20</td> <td>24h</td> </tr> <tr> <td>Th</td> <td>Prog</td> <td></td> <td>2nd</td> </tr> <tr> <td>Fr</td> <td></td> <td></td> <td>3rd</td> </tr> </table> <p>P7</p> <p>Level 4</p> <table border="1"> <tr> <td>Sa</td> <td>Run</td> <td>0:00</td> <td>7th</td> </tr> <tr> <td>Su</td> <td>Time</td> <td></td> <td></td> </tr> </table> <p>P8</p>	We	Start	6:20	24h	Th	Prog		2nd	Fr			3rd	Sa	Run	0:00	7th	Su	Time						
We	Start	6:20	24h																							
Th	Prog		2nd																							
Fr			3rd																							
Sa	Run	0:00	7th																							
Su	Time																									

Level 4

P9**P13****P17**

Level 5

P10**P14**

Mo	Time	9:30	8h
Tu		ampm	12h
We			24h
Th	Start Prog	6:20	2nd
Fr		ampm	3rd
Sa	Run Time	0:10	7th
Su			›

Sa	Run Time	0:10	7th
----	-------------	------	-----

Mo	Time	9:30	8h
Tu		ampm	12h
We			24h
Th	Start Prog	6:20	2nd
Fr		ampm	3rd
Sa	Run Time	0:10	7th
Su			›

P18

Level 5

P11**P15**

Mo	Time	9:30	8h
Tu		ampm	12h
We			24h
Th	Start Prog	6:20	2nd
Fr		ampm	3rd
Sa	Run Time	0:10	7th
Su			›

Mo	Time	9:30	8h
Tu		ampm	12h
We			24h
Th	Start Prog	20:00	2nd
Fr			3rd
Sa			7th
Su			›

Mo	Time	20:00	8h
Tu		ampm	12h
We			24h
Th	Start Prog	20:00	2nd
Fr		ampm	3rd
Sa	Run Time	8:00	7th
Su			›

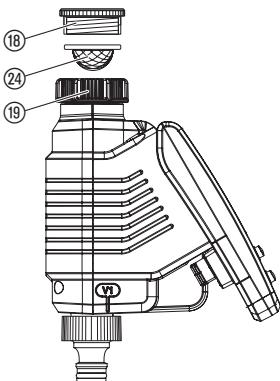
M1

Level 6

P12**P16**

Time	9:30
Prog	ON

Mo	Time	9:30	8h
Tu		ampm	12h
We			24h
Th	Start Prog	6:20	2nd
Fr		ampm	3rd
Sa	Run Time	0:30	7th
Su			›



GARDENA Water Control MultiControl duo

1. SAFETY	4
2. FUNCTION	5
3. INITIAL OPERATION	6
4. PROGRAMMING	7
5. MAINTENANCE	9
6. STORAGE	10
7. TROUBLESHOOTING	10
8. TECHNICAL DATA	11
9. ACCESSORIES	11
10. SERVICE/WARRANTY	12

Translation of the original instructions.

 For safety reasons, children and young people under 16 as well as anyone who is not familiar with these operating instructions should not use the product. Persons with reduced physical or mental abilities may use the product only if they are supervised or instructed

by a responsible person. Children must be supervised to ensure that they do not play with the product. Never operate the product when you are tired, ill or under the influence of alcohol, drugs or medicine.

Intended use:

The GARDENA Water Control is intended for private use in domestic and hobby gardens, exclusively for outdoor use, to control sprinklers and watering systems. The Water Control has two separate outlets and can be used e.g. for automatic irrigation during your holiday.



The GARDENA Water Control must not be used for industrial purposes or in conjunction with chemicals, foodstuffs, easily flammable and explosive materials.

1. SAFETY

IMPORTANT!

Read the operator's manual carefully before use and keep for future reference.

Battery:

To ensure the Water Control runs safely, only a 9 V alkaline manganese battery (alkaline) type IEC 6LR61 must be used.

In order to stop the Water Control from failing because of a weak battery if you are away for a long time, the battery must be replaced when the battery display still shows only 1 bar.

Initial Operation:



CAUTION!

The Water Control must not be used indoors.

→ Only use the Water Control outdoors.

The Water Control may only be set up vertically with the sleeve nut to the top to prevent water penetrating into the battery compartment.

The minimum water output to ensure correct functioning of the Water Control is 20 – 30 l/h per outlet. E.g. for controlling the Micro-Drip System, at least 10 pieces 2-litre Drip Heads are required.

At high temperatures (over 60 °C at the display) the LCD display may extinguish. This does not affect the program in any way. When the Water Control cools down the LCD display illuminates again.

The max. temperature for the water flow is 40 °C.

→ Only use clear fresh water.

The minimum operating pressure is 0.5 bar, the maximum operating pressure is 12 bar.

Avoid tensile strain.

→ Do not pull the hose connected to the Water Control.

Programming:

→ Program the Water Control with the tap turned off. In this way, you can prevent unintentional water penetration.

You can remove the control unit from the housing to program the Water Control.

If the controller is removed when the valve is open, the valve remains open until the controller is fitted again.



DANGER! Cardiac arrest!

This product makes an electromagnetic field while it operates. This field may under some conditions interfere with active or passive medical implants. To decrease the risk of conditions that can possibly injure or kill, we recommend persons with medical implants to speak with their physician and the medical implant manufacturer before you operate the product.



DANGER! Risk of suffocation!

Small parts can be easily swallowed. There is also a risk that the polybag can suffocate toddlers. Keep toddlers away when you assemble the product.

2. FUNCTION

With the Water Control, the garden can be watered fully automatically up to 3 times a day (every 8 hours) via both outlets. Sprinklers, a sprinkler system or a drip head watering system can be used for watering.

The Water Control carries out watering fully automatically according to the set program and can therefore also be used during holidays. Early in the morning or late in the evening, evaporation and therefore water consumption is lowest.

Controls [Fig. F1]:

The watering programme is easily entered using the controls.

Control	Function
① Man. button	For switching the water throughput on or off manually.
② OK button	Applies the values set with the ▼-▲ buttons.
③ Menu button	Changes to the next programme level.
④ ▼-▲-buttons (V1/V2)	Change the adjustable values in each (V1/V2) level/selection of outlet (V1/V2) in Level 1.

Display levels:

The 6 display levels can be selected one after the other by pressing the **Menu** key.

- Level 1: **Normal display**
- Level 2: **Current time and day of the week**
- Level 3: **Watering start time**
- Level 4: **Watering duration**
- Level 5: **Watering frequency**
- Level 6: **Switch programme on or off/
Deactivate sensor**

The display level can be changed at any time by pressing the **Menu** button. All programme data changed up to this time and confirmed with the **OK** button is saved. If data is changed during programmed irrigation and confirmed with the **OK** button then the valve is closed.

Display messages [Fig. F2]:

Display	Display
⑤ Weekdays Mo, Tu ...	Current weekday <input type="checkbox"/> or programmed watering days  .
⑥ Time	Current time of day (flashes when in input mode).
⑦ am/pm	Display for 12-hour clock (e.g. in USA, Canada).
⑧ Start	Watering start time (flashes when in input mode).
⑨ Run Time	Watering duration (flashes when in input mode).
⑩ 8h, 12h, 24h, 2nd, 3rd, 7th	Watering cycle (with <input type="checkbox"/> activated). Every 8/12/24 hours; every 2nd/3rd/7th day.
⑪ Prog ON/OFF	Watering programme on (ON)/off (OFF).
⑫ Direct sensor control	Watering is automatically controlled between 20:00 and 06:00 via the Soil Moisture Sensor.
⑬ Sensor 1/2 dry/wet	Dry sensor dry : watering is carried out. Wet sensor wet : watering is not carried out.
⑭ Valve ⇡ V1/ Valve V2 ⇡	The arrow indicates the selected valve: – displayed  : the valve is connected – flashing  : the valve is open
⑮ Battery 	Indicates 5 battery levels: 3 bars: Battery fully charged 2 bars: Battery half full 1 bar: Battery low 0 bar: Battery almost flat Frame is flashing: Battery flat

If the battery frame is flashing, the valve is no longer opened. **A valve opened by the programme will also close again if the battery is flat.** The **battery** display is reset when the battery is changed.

2 Bars	1 Bar	0 Bar	Frame is flashing
Battery half full	Battery low	Battery almost flat	Battery flat
Valve opens.	Valve opens.	Valve still opens.	Valve does not open.
The Water Control is guaranteed to work for a minimum of 4 more weeks.	The Water Control will continue to work for no more than 4 weeks.	The Water Control stops working soon.	The Water Control stops working.
	It is advisable to change the battery.	The battery must be changed soon.	The battery must be changed.
→ Replace battery (see 3. INITIAL OPERATION <i>Inserting battery</i>).			

3. INITIAL OPERATION

Inserting battery [Fig. I1/I2]:

The Water Control must only be operated with a 9 V alkalinemanganese (alkaline) battery type IEC 6LR61.

1. Remove controller ⑯ from the housing of the Water Control.
2. Insert battery in the battery compartment ⑰.
Observe correct polarity ①.
The display shows all the LCD-symbols for 2 seconds and then moves to the time/day of week level.
3. Install controller ⑯ on the housing again.

Set display to 24-hours or 12-hours (am/pm):

The factory setting is the 24-hour display.

- Press the **Man.** button continuously while inserting the battery.

To connect the Water Control [Fig. I3]:

The Water Control is fitted with a sleeve nut ⑯ for taps with (G 1") (33.3 mm) thread. The adaptor supplied ⑰ allows the Water Control to be connected to taps with a (G 3/4") thread (26.5 mm).

1. **For tap with a G 3/4" (26.5 mm) thread:**
Screw adaptor ⑰ on to the tap manually (do not use pliers).
2. Screw sleeve nut ⑯ of the Water Control on to the adaptor thread by hand (do not use pliers).
3. Screw Tap Control ㉚ onto the two Water Control outlets.

Connect the soil moisture sensor (optional):

In the case of rain, or when the soil is sufficiently moist, a programmed, automatic watering programme will be stopped or prevented from starting. Manual operation is possible at all times.

Sensor assignment [Fig. I4]:

a A sensor in Connector 1:
Sensor only applies to Valve 1

b A sensor in Connector 2:
Sensor applies to both valves

c Sensor in Connectors 1 and 2:
Sensor 1 applies to Valve 1
Sensor 2 applies to Valve 2

1. Place the soil moisture sensor in the watering area.
2. Remove controller ⑯ from the housing of the Water Control.
3. **[Fig. I5]:** If necessary, connect sensor to Extension Cable or Adaptor at the sensor connection ㉛ of the Water Control.

Activate sensor [Fig. I6]:

A sensor will be automatically activated after 60 sec. The sensor assignment ④, ⑤ or ⑥ (arrow) and the current sensor status **dry/wet** will be displayed. E.g. Sensor 1 **dry** (dry) Valve 1 ④ only.

Deactivate sensor [Level 6]:

If watering is to be without a sensor, although a sensor was previously activated, then this sensor must be deactivated.

1. Remove sensor from the Water Control.
2. **[Fig. I6]:** Press **Menu** button 5 times **[Level 6].**
The sensor assignment ④, ⑤ or ⑥ (arrow) and the current sensor status **dry/wet** will be displayed.
3. **[Fig. I7]:** Press **OK** button.
The sensor has been deactivated.

To connect older sensors (with 2-pin connector), the **GARDENA Adapter Cable** **Art. 1189-00.600.45** is required, which can be procured from GARDENA Service.

Fit anti-theft device (optional) [Fig. I8]:

To secure your Water Control against theft, you can obtain the **GARDENA Anti-theft device Art. 1815-00.791.00** from GARDENA Service.

1. Screw clamp ② with screw ③ firmly to the back of the Water Control.

2. Use clamp ② e.g. for fixing a chain.

It is no longer possible to remove the screw after it has been screwed in.

4. PROGRAMMING

To set the programme, the controller can be removed and mobile programming can be carried out (see 3. INITIAL OPERATION *Inserting battery*).

Programming can be discontinued at any time by pressing the **Man.** button. All programme data changed up to this time and confirmed with the **OK** button is saved.

Set current time and day of week:

1. **[Fig. P1]:** Press **Menu**-key **[Level 2]** (not necessary if the battery has just been inserted). *The hours display and Time* flash.
The hours display and Time flash.
2. **[Fig. P2]:** Set the time in hours with the **▼-▲** button (example: **9** hours) and confirm with the **OK**-key.
Time and the minutes display flash.
3. **[Fig. P3]:** Set the time in minutes with the **▼-▲** button (example: **30** minutes) and confirm with the **OK**-key.
Time and the day of the week display flash.
4. **[Fig. P4]:** Set day of week with the **▼-▲** buttons (e.g. **Tu**) and confirm with the **OK** button.
The display moves to the message "Entering watering programme" of the watering mode "Scheduled watering" [Level 3].
Start Prog and the *hours* will flash on the display.

Watering modes:

The Water Control has 3 watering modes:

A) Scheduled watering:

With the "scheduled watering", watering begins as per the set programme. There is the additional option to consider soil moisture or rain in the watering programme. In the case of rain or sufficiently moist soil, the programme's stop is activated or activation of the programme is prevented. Manual watering **Man. + OK** is still possible.

B) Direct sensor control :

With "direct sensor control", watering is exclusively controlled in dependency on soil moisture between 20:00 and 06:00, if the sensor has

indicated **dry**. 1 or 2 Soil Moisture Sensors can be connected.

C) Manual watering:

With "Manual watering", watering begins immediately after **Man. + OK** has been pressed and can be operated independently of the sensor status.

Entering watering programme:

A) Scheduled watering:

1. Select programme for Valve 1 ($\leftarrow \rightarrow V1$) or Valve 2 ($V2 \leftrightarrow$) with the **▼-▲** buttons (**V1/V2**), (not possible if the current time of day and weekday have been previously entered).
2. **[Fig. P5]:** Press **Menu**-key twice **[Level 3]** (not necessary if the current time and day of the week has been entered).
Start Prog and the *hours section* flash on the display.
3. **[Fig. P6]:** Set the watering start time hours with the **▼-▲** button (e.g. **6**) and confirm with the **OK**-key.
Start Prog and the *minutes display* flashes on the screen.
4. **[Fig. P7]:** Set the minutes for starting the watering time with the **▼-▲** button (example: **20** minutes) and confirm with the **OK**-key.
Run Time and the hours for the watering time flash on the display.
5. **[Fig. P8]:** Set the hours for the watering time with the **▼-▲** button (example: **0** hours) and confirm with the **OK**-key.
Run Time and minutes for the watering time flash on the display.
6. **[Fig. P9]:** Set watering time minutes with the **▼-▲** button (example: **10** minutes) and confirm with the **OK**-key.
Watering cycle flashes on the display.

The watering frequency can be selected by:

- the **(7.) watering cycle** (right hand column of the display)

- or -

- the **(8.) watering days** (left hand column of the display).

- [Fig. P10]: Select **watering cycle** with the **▼-▲** button (e.g. **2nd**) and confirm by pressing **OK**.

8h/12h/24h: Watering every 8/12/24 hours

2nd/3rd/7th: Watering every 2nd/3rd/7th day

The display jumps to the **watering programme** on the screen.

– or –

- [Fig. P11]: Select each **watering day** with the **▼-▲** button (E.g. **Mo, Fr** Monday and Friday) and confirm by pressing **OK**.

Press the **Menu** button.

Display moves to the message “**Activate/deactivate watering programme**” [Level 6].

If the following day is not a watering day, then watering only takes place until 0:00.

(Ex. watering days = Monday, Tuesday, Friday; Start time = 23:00; Water duration = 2h. On Monday, watering takes place from 23:00 until Tuesday 01:00.

On Tuesday and Friday, watering takes place from 23:00 until 0:00.)

scheduled watering programme is stored but not carried out.

- Select programme for Valve 1 (\Leftarrow **V1**) or Valve 2 (**V2** \Rightarrow) with the **▼-▲** buttons (**V1/V2**).

- Press **Menu** button 3 times.

Run Time and the **watering duration** flash on the display.

- [Fig. P13]: Set watering duration hours with the **▼-▲** buttons (e.g. **0** hours) and confirm with the **OK** button.

Run Time and the **watering duration minutes** flash on the display.

- [Fig. P14]: Set watering duration minutes with the **▼-▲** buttons (e.g. **10** minutes) and confirm with the **OK** button.

Watering cycle flashes on the display.

- [Fig. P15]: Select direct sensor control **D** with the **▼-▲** buttons and confirm with the **OK** button.

After each watering, a 2-hour watering pause is triggered in order for the Soil Moisture Sensor to record the soil moisture.

Example:

Watering duration = 10 minutes

Watering begins when the sensor registers dry (Sensor **dry**) between 20:00 and 06:00, and ends when the sensor registers wet (Sensor **wet**) or after 10 minutes at the latest. 2 hours after the end of watering, if dry is registered (Sensor **dry**), watering is again initiated and with wet (Sensor **wet**) there is no further watering etc. for 2 hours up to max. 06:00. There is no watering between 06:00 and 20:00.

The watering duration is preset at the factory to 30 minutes.

Emergency programme (the moon flashes):

If no sensor is inserted in the direct sensor control, or the connection cable is faulty, watering will take place every 24 hours. The watering duration depends on the set run time but is limited to a maximum of 30 minutes.

Exit direct sensor control [Level 5]:

- Press **Menu** button 4 times.

The moon  flashes on the display.

- Select a different **watering cycle** with the **▼-▲** buttons and confirm with the **OK** button.

Read/modify watering programmes:

If a value in a programme is to be changed, this can be done without changing the other values in the programme.

B) Direct sensor control

Prerequisite: at least one GARDENA Soil Moisture Sensor is connected (see 3. INITIAL OPERATION). Watering nights (20:00 – 06:00), if the sensor registers **4**. A previously set

1. Press the **Menu** key twice.
Start and the hours flash on the display.
2. Press the **Menu** button to jump to the next programme level

- or -

change programme data with the ▼-▲ buttons and confirm with the **OK** button.

When the watering duration is changed while a program is running, the current watering cycle is ended.

C) Manual watering:

Each valve can be **opened or closed manually at any time**. A program-controlled open valve can also be closed early without changing the program data (watering start time, watering duration and watering frequency). The controller must be fitted.

1. Select Valve 1 (↔ **V1**) or Valve 2 (**V2** ↔) with the ▼-▲ buttons.
2. **[Fig. P16]:** Press **Man.-key** to open the valve manually (or to close an open valve).
Run Time and the watering time in minutes (set to **30** minutes in the works) flash for 10 seconds on the display.
3. **[Fig. P17]:** Whilst the watering time in minutes is flashing, the watering duration can be modified with the ▼-▲ button (between **0:00** and **0:59**) (example: **10** minutes) and confirm with the **OK-key**.
4. Press **Man.-key** to close the valve early.
The valve is closed.

The amended manual opening period is stored, i.e. each time the valve is opened manually in future the modified opening period is preset. If the manual opening period is amended to **0:00**, the valve is closed and also remains closed after the **Man.-key** is pressed (child lock).

If the valve has been manually opened and a programmed start of watering overlaps with the manual opening duration then the watering programme will not be carried out.

Example:

The valve is **opened at 9.00 a.m. manually**, the opening period is 10 minutes. A program with a **start time** between **9.00 and 9.10 a.m.** will not be undertaken in this case.

Reset [Fig. P18]:

The factory settings are restored.

- Press **Man.-key** and **Menu-key** simultaneously for 3 seconds.

All the LCD symbols are displayed for 2 seconds and the display moves to the normal display.

- All the program data are set to zero.
- The manual watering period is set to **0:30** again.
- The time and day of the week are retained.

Important information:

If no entry is made during programming for a period of more than 60 seconds, the normal display reappears. In this case all changes made up till now will be applied.

If a sensor is inserted in the Water Control registers wet (**wet**), the corresponding programme will not be carried out.

5. MAINTENANCE

Clean filter [Fig. M1]:

The filter **②** should be checked regularly and cleaned when necessary.

1. Unscrew sleeve nut **⑨** of the Water Control by hand from the tap thread (do not use pliers).

2. If necessary unscrew the adaptor **⑮**.
3. Remove filter **④** from sleeve nut **⑨** and clean.
4. Fit the Water Control again (see 3. INITIAL OPERATION To connect the Water Control).

6. STORAGE

To put into storage/Overwintering:

1. To preserve the battery, it should be removed (see 3. INITIAL OPERATION).
The programmes remain stored. If the battery is inserted again in spring, only the time of day and the weekday must be newly entered.
2. Store controller and valve unit in a dry place where they are protected from frost.



IMPORTANT!

- Dispose of the product through or via your municipal recycling collection centre.

Disposal:

(in accordance with RL2012/19/EC)

The product must not be disposed of to normal household waste. It must be disposed of in line with local environmental regulations.



Disposing of flat batteries:

- Please return flat batteries to a GARDENA dealer or dispose of them properly at your nearest recycling centre.

Only dispose of batteries **when they are flat**.

7. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Remedy
No display appears	Battery inserted incorrectly. Flat battery. Temperature on the display is higher than 60 °C.	→ Check polarity markings match (+/-). → Insert new alkaline battery. → Display appears after temperature has dropped.
Manual watering is not possible using the Man. button	Battery flat (frame is flashing). Manual watering period is set to 0:00 . Tap turned off.	→ Insert new alkaline battery. → Set manual watering period to a figure greater than 0:00 (see 4. PROGRAMMING). → Turn tap on.
Watering program is not carried out (no watering)	Watering program has not been entered completely. Programs deactivated (Prog. OFF). Program entry/modification during or just before the start pulse. Valve was opened manually previously. Tap turned off. Soil moisture sensor reads wet (wet). Battery flat (frame is flashing).	→ Read off watering program and modify if necessary. → Activate program (Prog. ON). → Make program entry/modification outside the programmed start times. → Avoid possible program overlaps. → Turn tap on. → If sensor reads dry, check the settings/location of the soil moisture sensor. → Insert new alkaline battery.
	Controller is not connected (no display with V1/V2).	→ Mount controller on housing.

Problem	Possible Cause	Remedy
Water Control does not close	Minimum quantity of water drawn is less than 20 l/h.	→ Connect more drip heads.
Symbol direct sensor control  is flashing	Sensor is not correctly connected or not registered.	→ Check connection cable and sensor, or activate sensor.
Sensor 1 and/or Sensor 2 is flashing	Sensor is defective.	→ Check Connection Cable and sensor or deactivate sensor.



**NOTE: For any other malfunctions please contact the GARDENA service department.
Repairs must only be done by GARDENA service departments or specialist dealers approved by GARDENA.**

8. TECHNICAL DATA

Water Control	Unit	Value (Art. 1874)
Number of controlled valves		2
Min./max. operating pressure	bar	0.5 / 12
Flow medium		Clear fresh water
Max. liquid temperature	°C	40
Temperature area	°C	5 to 60
Number of program-controlled watering cycles per valve and day		3 x (every 8 hrs.), 2 x (every 12 hrs.), 1 x (every 24 hrs.)
Number of program-controlled watering cycles per valve and week		Every day, every 2, 3 or 7 days; or individual selection of weekdays
Watering duration		1 min. to 3 hours 59 min.
Battery required		1 × 9V alkaline manganese alkaline battery type IEC 6LR61
Operating time of the battery		approx. 1 year

9. ACCESSORIES

GARDENA Soil Moisture Sensor		Art. 1188
GARDENA Anti-theft device		Art. 1815-00.791.00 from GARDENA Service
GARDENA Adapter cable	To connect older GARDENA sensors.	Art. 1189-00.600.45
GARDENA Cable Adapter	For the simultaneous connection of 2 sensors to a connector.	from GARDENA Service

10. SERVICE/WARRANTY

Service:

Please contact the address on the back page.

Warranty statement:

In the event of a warranty claim, no charge is levied to you for the services provided.

GARDENA Manufacturing GmbH grants a warranty for all original GARDENA new products for two years from the date of original purchase from the retailer, provided that the devices have been for private use only. This manufacturer's warranty does not apply to products acquired second hand. This warranty includes all significant defects of the product that can be proved to be material or manufacturing faults. This warranty is fulfilled by supplying a fully functional replacement product or by repairing the faulty product sent to us free of charge; we reserve the right to choose between these options. This service is subject to the following provisions:

- The product has been used for its intended purpose as per the recommendations in the operating instructions.
- Neither the purchaser nor a third party has attempted to open or repair the product.
- Only Original GARDENA replacement parts and wear parts have been used for operation.
- Presentation of the receipt.

Normal wear and tear of parts and components (such as blades, blade fixing parts, turbines, light bulbs, V-belts/toothed belts, impellers, air filters, spark plugs), visual changes, wear parts and consumables are excluded from the warranty.

This manufacturer's warranty is limited to replacement and repair of products in accordance with the abovementioned conditions. The manufacturer's warranty does not constitute an entitlement to lodge other claims against us as a manufacturer, such as for damages. This manufacturer's warranty does **not**, of course, affect statutory and contractual warranty claims against the dealer/retailer.

The manufacturer's warranty is governed by the law of the Federal Republic of Germany.

In case of a warranty claim, please return the faulty product, together with a copy of the receipt and a description of the fault, with postage paid to the service address.

Consumables:

Faults which occur as a result of incorrectly installed or leaking batteries are not covered by the guarantee.

Damage caused by frost is not covered by the warranty.

EN Product liability

In accordance with the German Product Liability Act, we hereby expressly declare that we accept no liability for damage incurred from our products where said products have not been properly repaired by a GARDENA-approved service partner or where original GARDENA parts or parts authorised by GARDENA were not used.

FI Tuotevastuu

Saksan tuotevastuulain mukaisesti emme ole vastuussa laitteiden vaurioista, jos korjauski ei ole tehnyt GARDENAN hyväksymä huoltoliike tai jos niiden syynä on muiden kuin alkuperäisten GARDENA-varaosien tai GARDENAn hyväksymien varaosien käyttö.

SV Produktansvar

I enlighet med tyska produktansvarslagar förklarar vi härmed uttryckligen att vi inte åtar oss något ansvar för skador som orsakas av våra produkter där produkterna inte har genomgått korrekt reparation från en GARDENA-godkänd servicepartner eller där originaldeler från GARDENA eller delar godkända av GARDENA inte används.

DA Produktansvar

I overensstemmelse med den tyske produktansvarslov erklærer vi hermed udtrykkeligt, at vi ikke påtager os noget ansvar for skader på vores produkter, hvis de pågældende produkter ikke er blevet repareret korrekt af en GARDENA-godkendt servicepartner, eller hvor der ikke er brugt originale GARDENA-reservedele eller godkendte reservedele fra GARDENA.

ET Tootevastutus

Vastavalt Saksamaa tootevastutusseadusele deklareerime käesolevaga selgesõnaliselt, et me ei kanna mingisugust vastutust meie toodetest tingitud kahjude eest, kui need tooted ei ole korrektselt parandatud GARDENA heakskiidetud hoolduspartneri poolt või kui parandamisel ei ole kasutatud GARDENA originaalosi või GARDENA volitatud osi.

LV Atbildība par produkcijas kvalitāti

Saskaņā ar Vācijas likumu par atbildību par produkcijas kvalitāti ar šo mēs pazinojam, ka neuzņemamies atbildību par bojājumiem, kas radušies, lietojot mūsu izstrādājumus, kuru remontu nav veicis uzņēmuma GARDENA apstiprināts apkopes partneris vai kuru remontam netika izmantotas oriģinālās GARDENA detaļas vai detaļas, kuru lietošanu apstiprinājis uzņēmums GARDENA.

LT Gaminio patikimumas

Mes aškiai pareiškame, kad, atsižvelgiant į Vokietijos gaminii patikimumo įstatymą, neprisiimame atsakomybės dėl bet kokios žalos, patirtos dėl mūsų gaminii, jeigu jie buvo netinkamai taisomi arba jų dalys buvo pakieitos neoriginaliomis GARDENA dalimis ar nepatvirtintomis dalimis, arba jeigu remonto darbai buvo atliekami ne GARDENA techninės priežiūros centro specialistų.

DE Produkthaftung

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir in Übereinstimmung mit dem Produkthaftungsgesetz nicht für Schäden haften, die durch unsere Produkte entstehen, wenn diese unsachgemäß und nicht durch einen von uns autorisierten Servicepartner repariert wurden oder wenn keine Original GARDENA Teile oder von uns zugelassene Teile verwendet wurden.

EN EC Declaration of Conformity

The undersigned hereby certifies as the authorized representative of the manufacturer, GARDENA Germany AB, PO Box 7454, S-103 92, Stockholm, Sweden, that, when leaving our factory, the unit(s) indicated below is/are in accordance with the harmonised EU guidelines, EU standards of safety and product specific standards. This certificate becomes void if the unit(s) is/are modified without our approval.

FI EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Allekirjoittanut vahvistaa valmistajan, GARDENA Germany AB, PO Box 7454, S-103 92, Tukholma, Ruotsi, valtuuttamaan henkilönä, että seuraava laite täyttää/seuraavat laitteet täyttävät meidän toimittamassa mallissa yhdenmuksittujen EU-direktiivien, EU-turvallisuusmääräysten ja tuotekohtaisten standardien vaatimukset. Laitteen/laitteiden muutoksissa, joista ei ole sovittu meidän kanssamme, menettää tähän selvitys voimassaolonsa.

SV EU-försäkran om överensstämmelse

Undertecknad intygar som befullmächtigad företrädare för tillverkaren, GARDENA Germany AB, PO Box 7454, S-103 92, Stockholm, Sverige, att nedan angiven apparat/nedan angivna apparater i det utförande vi har släppt på marknaden, uppfyller fordringarna i de harmoniserade EU-direktiven, EU-säkerhetsstandarderna och de produktspecifika standarderna. Denna försäkran upphör att gälla vid en ändring av apparaten/apparaterna som inte har stämmts av med oss.

DA EU-overensstemmelseserklæring

Underskriveren bekræfter som fuldmægtig for producenten, GARDENA Germany AB, PO Box 7454, S-103 92, Stockholm, Sverige, at det (de) efterfølgende betegnede apparat(er) i den af os markedsførte udførelse opfylder kravene i de harmoniserede EU-direktiver, EU-sikkerhedsstandarder og produktspecifikke standarder. Foretages en ændring af apparatet/apparaterne, der ikke er aftalt med os, mister denne erklæring sin gyldighed.

ET EL-i vastavusdekläratsioon

Allakirjutanu kinnitab tootja, GARDENA Germany AB, PO Box 7454, S-103 92, Stockholm, Roots, poolt volitatud isikuna, et järgnevalt nimetatud seade (seadmed) täidab (täidavad) meie poolt turule toodud versiooni kujul harmonisitud EL-i direktiivide, EL-i ohutusstandardite ja toote-õpiste standardite nõuded. Seadmel (seadmetel) meiega kooskõlastamata muudatuse tegemise korral kaotab käesolev dekläratsioon oma kehtivuse.

LV ES atbilstības deklarācija

Zemā parakstusis, pirms tam, uzņēmuma GARDENA Germany AB, PO Box 7454, S-103 92, Stokholmas, Zviedrija, pilnvarotais pārstāvis apstiprina, ka tālāk norādītā(-s) ierīce(-s) izpildījumā, kādā mēs to (tās) esam laidoši tirgū, atbilst saskaņotajām ES direktīvām, ES drošības standartiem un konkrētajam produktam noteiktajiem standartiem. Ierīcē(-s) veicot ar mums nesaskaņotas izmaiņas, šī deklarācija zaudē savu spēku.

LT ES atitikties deklaracija

Pasirašantysis, kaip gamintojo, GARDENA Germany AB, PO Box 7454, S-103 92, Stokholmas, Švedija, igaliotasis astovas patvirtina, kad žemiau nurodyto (-u) prietaiso (-u) modeliai, kurie buvo pagaminti mūsų gamyklose, atitinka darnišias ES direktyvas, ES saugumo standartus ir specifinius gaminio standartus. Atlikus bet koki prietaiso (-u) pakeitimą, kuris nėra suderintas su mumis, ši deklaracija praranda galiojimą.

DE EU-Konformitätserklärung

Der Unterzeichnende bestätigt als Bevollmächtigte des Herstellers, der GARDENA Germany AB, PO Box 7454, S-103 92, Stockholm, Schweden, dass das (die) nachfolgend bezeichnete(n) Gerät(e) in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung die Anforderungen der harmonisierten EU-Richtlinien, EU-Sicherheitsstandards und produktspezifischen Standards erfüllt/erfüllen. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des (der) Gerät(e)s verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Description of the product: Tuotteen kuvaus: Beskrivning av produkten: Beskrivelse af produktet: Toote kirjeldus: Izstrādājuma apraksts: Gaminio aprašas: Produktbezeichnung:		Water Control Kastelunohaus Bevatningsautomatik Vandingskontrol Kastmissüsteemi juhtseade Laistišanas kontrolierice Laistymo valdiklis Bewässerungssteuerung
Product type: Tuotetyppi: Produktyp: Produkttype: Tootetüüp: Gaminio tipas: Produkta veids: Produkttyp:	Article number: Tuotenumero: Artikelnummer: Artikelnummer: Artiklinumber: Dalias numeris: Artikula numurs: Artikelnummer:	Year of CE marking: CE-merkin kiinnitysvuosi: Märkningsår: CE-Mærkningsår: CE-märgistuse paigaldamise aasta: Metai, kada pažymėta CE-ženklui: CE-markējuma uzlikšanas gads: Anbringungsjahr der CE-Kennzeichnung:
MultiControl duo	1874	2011
EC-Directives: EY-direktiivit: EU-direktiv: EF-direktiiver: EÜ direktiivid: EB direktvios: EK direktīvas: EU-Richtlinien:	Ulm, 11.05.2016 Ulmissa, 11.05.2016 Ulm, 2016.05.11. Ulm, 11.05.2016 Ulm, 11.05.2016 Ulm, 11.05.2016 Ulm, 11.05.2016 Ulm, den 11.05.2016	Authorised representative Valtuutettu edustaja Auktoriserad representant Autoriseret repræsentant Volitatud esindaja Igaliotasis atstovas Pilnvarotā persona Der Bevollmächtigte
2014/30/EG 2011/65/EG		
Deposited Documentation: GARDENA Technical Documentation, M. Kugler 89079 Ulm		
Hinterlegte Dokumentation: GARDENA-Technische Dokumentation, M. Kugler 89079 Ulm		
Documentation déposée : Documentation technique GARDENA, M. Kugler 89079 Ulm		
 Reinhard Pompe Vice President		

Deutschland / Germany	China	Georgia	Luxembourg	Singapore
GARDENA Manufacturing GmbH Central Service Hans-Lorenser-Straße 40 D-89079 Ulm Produktfragen: (+49) 731 490 - 123 Reparaturen: (+49) 731 490 - 290 service@gardena.com	Husqvarna (Shanghai) Management Co., Ltd. 富世华 (上海) 管理有限公司 3/F, Beng Square B, No207, Song Hong Rd., Chang Ning District, Shanghai, PRC. 200335 上海市长宁区淞虹路207号朋 基广场B座3楼, 邮编: 200335	Transporter LLC 8/57 Belashvili street 0159 Tbilisi, Georgia Phone: (+995) 322 14 7171	Magasins Jules Neuberg 39, rue Jacques Stas Luxembourg-Gasperich 2549 Case Postale N°.12 Luxembourg 2010 Phone: (+352) 40 14 01 api@neuberg.lu	Hy-Ray PRIVATE LIMITED 40 Jalan Pemimpin #02-08 Tat Ann Building Singapore 577185 Phone: (+65) 6253 2277 shiyng@hyray.com.sg
Albania	Colombia	Great Britain	Mexico	Slovak Republic
COBALT Sh.p.k. Rr. Sirri Kodra 1000 Tirana	Husqvarna Colombia S.A. Calle 18 No. 68 D-31, zona Industrial de Montevideo Bogotá, Cundinamarca Tel. 571 2922700 ext. 105 jairo.salaraz@ husqvarna.com.co	Husqvarna UK Ltd Preston Road Aycliffe Industrial Park Newton Aycliffe County Durham DL5 6UP info.gardena@ husqvarna.co.uk	AFOSA Av. Lopez Mateos Sur # 5019 Col. La Calma 45070 Zapopan, Jalisco Mexico Phone: (+52) 33 3818-3434 icornejo@afosa.com.mx	Husqvarna Česko s.r.o. Tříkruhová 55 190 00 Praha 4 – Chodov Bezplatná infolinie: 800 154 044 servis@sk.husqvarna.com
Argentina	Greece	Hungary	Moldova	Slovenia
Husqvarna Argentina S.A. Av.del Libertador 5954 – Piso 11 – Torre B (C1428ARP) Buenos Aires Phone: (+54) 11 5194 5000 info.gardena@ ar.husqvarna.com	Π.ΠΑΠΔΟΠΟΥΛΟΣ ΑΕΒΕ Λεωφ. Αθηνών 92 Αθήνα Τ.Κ.104 42 Ελλάδα Τηλ. (+30) 210 5193100 info@papadopoulos.com.gr	Husqvarna Magyarország Kft. Ezred u. 1-3 1044 Budapest Telefon: (+36) 1 251-4161 vevosszolgatalat.husqvarna@ husqvarna.hu	Convel S.R.L. 290A Muncesti Str. 2002 Chisinau	Husqvarna Austria GmbH Industriezelle 36 4010 Linz
Armenia	Croatia	Iceland	Netherlands	South Africa
Garden Land Ltd. 61 Tigran Mets 0005 Yerevan	Husqvarna Austria GmbH Industriezelle 36 4010 Linz Tel.: (+43) 732 77 01 01-485 service.gardena@ husqvarnagroup.com	Ö. Johnson & Kaaber Tunguhalsi 1 110 Reykjavík ooj@jks.is	Husqvarna Nederland B.V. GARDENA Division Postbus 50131 1305 AC ALMERE Phone: (+31) 36 521 00 10 info@gardena.nl	Husqvarna South Africa (Pty) Ltd Postnet Suite 250 Private Bag X6, Cascades, 3202 South Africa Phone: (+27) 33 846 9700 info@gardena.co.za
Australia	Cyprus	Ireland	Neth. Antilles	Spain
Husqvarna Australia Pty. Ltd. Locked Bag 5 Central Coast BC NSW 2252 Phone: (+61) (0) 2 4352 7400 customer.service@ husqvarna.com.au	Med Marketing 17 Digeni Akrita Ave P.O. Box 27017 1641 Nicosia	Husqvarna UK Ltd Preston Road Aycliffe Industrial Park Newton Aycliffe County Durham DL5 6UP info.gardena@ husqvarna.co.uk	Jonka Enterprises N.V. Sta. Rosa Weg 196 P.O. Box 8200 Curaçao Phone: (+599) 9 767 6655 pgm@jonka.com	Husqvarna España S.A. Calle de Rivas nº10 28052 Madrid Phone: (+34) 91 708 05 00 atencioncliente@gardena.es
Austria / Österreich	Czech Republic	Italy	New Zealand	Suriname
Husqvarna Austria GmbH Industriezelle 36 4010 Linz Tel.: (+43) 732 77 01 01-485 service.gardena@ husqvarnagroup.com	Husqvarna Česko s.r.o. Tříkruhová 55 190 00 Praha 4 – Chodov Bezplatná infolinie: 800 100 425 servis@cz.husqvarna.com	Husqvarna Italia S.p.A. Via Santa Vecchia 15 23868 VALMADRERA (LC) Phone: (+39) 0341.203.111 assistenza.italia@ it.husqvarna.com	Husqvarna New Zealand Ltd. PO Box 76-437 Manukau City 2241 Phone: (+64) 09 9202410 support.nz@husqvarna.co.nz	Agrofix n.v. Verlengde Hogestraat #22 Phone: (+597) 472426 agrofix@sr.net Pobox : 2006 Paramaribo
Azerbaijan	Denmark	Norway	Norway	Sweden
Firm Progress a. Aliyev Str. 26A 1052 Bakú	Husqvarna DANMARK Lejrevej 19, st. 3500 Værløse Tlf.: (+45) 70264770 husqvarna@husqvarna.dk www.gardena.com/dk	Husqvarna Norge AS Gardena Division Troskenveien 36 1708 Sarpsborg info@gardena.no	Husqvarna Norge AS Gardena Division Troskenveien 36 1708 Sarpsborg info@gardena.no	Husqvarna AB Gardena Division S-561 82 Huskvarna gardenaorder@husqvarna.se
Belgium	Dominican Republic	Peru	Switzerland / Schweiz	Suriname
Husqvarna België nv/sa Gardena Division Rue Egide Van Opheem 111 1180 Uccle / Ukkel Tel.: (+32) 2 720 92 12 info@gardena.be	Husqvarna REPUBLICA DOMINICANA Carretera Santiago Licey Km. 5 ½ Esquina Copal II. Santiago Dominican Republic Phone: (+809) 736-0333 joserbosquesa@claro.net.do	Husqvarna Perú S.A. Jr. Ramón Cárcamo 710 Lima 1 Tel: (+51) 1 320 400 ext. 416 juan.remucho@ husqvarna.com	Husqvarna Schweiz AG Consumer Products Industriestrasse 10 5506 Mägenwil Phone: (+41) (0) 62 887 37 90 info@gardena.ch	Trekking Suriname – South America
Bosnia / Herzegovina	Ecuador	Poland	Turkey	
SILK TRADE d.o.o. Industrska zona Bukva bb 74260 Tešanj	Husqvarna Ecuador S.A. Arupos E1-181 y 10 de Agosto Quito, Pichincha Tel.: (+593) 22800739 francisco.jacome@ husqvarna.com.ec	Husqvarna Poland Spółka z o.o. ul. Wysockiego 15 b 03-371 Warszawa Phone: (+48) 22 330 96 00 gardena@husqvarna.com.pl	Dost Bileh Dış Ticaret Mümmesiilik A.Ş Yunus Mah. Adil Sok. No:3 İc Kapı No: 1 Kartal 34873 İstanbul Phone: (+90) 216 38 93 939 info@dostbileh.com.tr	
Brazil	Estonia	Portugal	Ukraine / Україна	
Husqvarna do Brasil Ltda Av. Francisco Matarazzo, 1400 – 19º andar São Paulo – SP CEP: 05001-903 Tel: 0800-112252 marketing.br@husqvarna@ husqvarna.com.br	Husqvarna Eesti OÜ Valdeku 132 EE-11216 Tallinn info@gardena.ee	Husqvarna Portugal, SA Lagoa - Albarque 2635 - 595 Rio de Mouro Tel.: (+351) 21 922 85 30 Fax: (+351) 21 922 85 36 info@gardena.pt	TOB «Ху́скварна Україна» вул. Васильківська, 34, офіс 204-т 03022, м. Київ Tel. (+38) 044 498 39 02 info@gardena.ua	
Bulgaria	Finland	Romania	Uruguay	
AGROLAND България АД бул. 8 Декември, №13 Офис 5 1700 Студентски град София Tel.: (+359) 24 66 69 10 info@agroland.eu	Oy Husqvarna Ab Gardena Division Lautarhankatu 8 B/PL 3 00581 HELSINKI www.gardena.fi	Kyung Jin Trading CO.,LTD. 107-4, SunDuk Blvd., Yang-dae-dong, Seocho-gu, Seoul, (zipcode: 137-891) Phone: (+82) 0574-6300	Madex International Srl Soseaua Odaii 117-123, RO 013603 Bucuresti, S1 Phone: (+40) 21 352.76.03 madex@ines.ro	FELI SA Entre Ríos 1083 CP 11800 Montevideo – Uruguay Tel: (+598) 2203 18 44 info@feliisa.com.uy
Canada / USA	France	Russia / Россия	Venezuela	
GARDENA Canada Ltd. 100 Summerlea Road Brampton, Ontario L6T 4X3 Phone: (+1) 905 792 93 30 info@gardenacanada.com	Husqvarna France 9/11 Allée des pierres mayettes 92635 Gennemilliers Cedex France http://www.gardena.com/fr N° AZUR: 0 810 00 78 23 (Prix d'un appel local)	Alye Maki av. Moladaya Guaridir J 3 720014 Bishkek	OOO „Ху́скварна“ 141400, Московская обл., г. Химки, улица Ленинградская, владение 39, стр.6 Бизнес Центр „Химки Бизнес Парк“, помещение ОВ02_04 http://www.gardena.ru	Corporación Casa y Jardín C.A. Av. Caroni, Edif. Trezmen, PB. Colinas de Bello Monte. 1050 Caracas. Tlf: (+58) 212 992 33 22 info@casayjardin.net.ve
Chile	Finland	Serbia		
Maquinarias Agroforestales Ltda. (Maga Ltda.) Santiago, Chile Avda. Chesterton # 8355 comuna Las Condes Phone: (+56) 2 202 4417 Dalton@maga.cl Zipcode: 7560330	Oy Husqvarna Ab Gardena Division Lautarhankatu 8 B/PL 3 00581 HELSINKI www.gardena.fi	Domet d.o.o. Autoput za Novi Sad bb 11273 Belgrade Phone: (+381) 118 48 88 12 miroslav.jejina@domet.rs		